

## Kulturvereine beim „Erlanger Frühling“

Am 2. April beteiligt sich der Stadtverband mit seinen Mitgliedsvereinen wieder

Für die Planung ist es notwendig, dass die teilnehmenden Vereine sich in der Geschäftsstelle des Stadtverbandes bis 24. Februar 2017 anmelden [geschaeftsstelle@erlanger-kulturvereine.de](mailto:geschaeftsstelle@erlanger-kulturvereine.de). Mit einem Meldebogen werden die für die Organisation notwendigen Informationen abgefragt.

Die Vorstandschaft des Stadtverbandes wünscht sich, dass die Vereine durch zahlreiche Teilnahme den Platz wieder zu einem Publikumsmagneten beim verkaufsoffenen Sonntag machen. Das heimelige Ambiente rund um die Kirche bietet dafür einen schönen Rahmen und lädt zum Verweilen ein.



Siemens Healthcare Concert Band

Archivfoto 2014: Barbara Warner

am verkaufsoffenen Sonntag „Erlanger Frühling“. Von 13 bis 18 Uhr machen sie den Neustädter Kirchenplatz zum „Platz der Vereine“. Die Vorstandschaft des Stadtverbandes organisiert das Geschehen auf dem Platz.

Die Vereine können mit Info-Ständen ihre Aktivitäten darstellen und sich am Kulturprogramm auf der Bühne beteiligen. Im 15/20-minütigen Rhythmus bieten sich dort Gelegenheiten zu Tanz-, Theater-, Gesangs- und sonstigen Präsentationen vor einem beachtlichen Publikum. Besonders die Jugendgruppen in den Vereinen sind hier willkommen. Für die Kinder im Publikum wird es einen Spielbereich geben.

### Einladung

## Heringsessen zum Aschermittwoch

1. März, 11:30 Uhr

Kultursaal „Museumswinkel“  
Luitpoldstraße 45

Mit Einlage von Aktiven der Karnevalsgesellschaft „Narrlangia Rot-Weiß“

*Alle Mitglieder in den Kulturvereinen sind herzlich eingeladen.*

# Seit sechs Jahren Mitglied im Stadtverband Friends of the Library, Erlangen e.V.

Waren Sie in letzter Zeit einmal wieder in der Kinder- und Jugendbibliothek der Stadtbibliothek Erlangen? Dann ist Ihnen vielleicht aufgefallen, dass es dort eine große Auswahl an englischsprachigen Titeln gibt. Das war nicht immer so.

Im November 2010 hat eine Gruppe englischer Muttersprachler aus der ganzen Welt um Uta Batteson-Morris den gemeinnützigen Verein Friends of the Library, Erlangen, e.V. gegründet, um die Stadtbibliothek beim Ausbau der englischen Kinder- und Jugendbuchabteilung zu unterstützen. Inzwischen hat der Verein fast 1.000 englische Bücher, Hörbücher und Zeitschriften für die Kinder- und Jugendbibliothek gekauft. Kinder aus englischsprachigen Familien profitieren davon genauso wie deutsche Kinder und Jugendliche, die Englisch als Fremdsprache lernen, und auch die Studenten der FAU sind dankbare Abnehmer.

Friends of the Library ist auch in der Bildungsarbeit aktiv. In Zusammenarbeit mit der Stadtbibliothek bietet der Verein englischsprachige Führungen durch die englische Büchersammlung der Jugendbibliothek für Schulklassen verschiedenen Alters. Friends of the Library beteiligt sich am Erlanger Ganztagschulprogramm mit Lesun-

gen in Englisch. Der Verein veranstaltet auch Kinderkonzerte in englischer Sprache für Vorschulkinder, teilweise auch in Zu-



**Uta Batteson-Morris (rechts mit Mikro) und Moira Drexler (mitte) übergeben die ersten englischen Kinder- und Jugendbücher an die Leiterin der Stadtbibliothek, Anne Reimann.**

*„Die Friends of the Library entwickeln die Stadtbibliothek Erlangen in einem Segment auf eine Weise, wie sie es selbst nie könnte. Nicht nur dass die Kinder- und Jugendabteilung jetzt einen englischen Buchbestand hat, der von seiner Größe und Aktualität seinesgleichen sucht, sondern auch die Veranstaltungen - Klassenführungen in englischer Sprache, Mutter-Kind-Gruppen auf Englisch, Vorlesestunden etc. - gereichen der Bibliothek in einer vielsprachigen Stadt wie Erlangen zur Ehre. Ich bin den „Friends“ für diese Arbeit wirklich sehr dankbar - und unsere Nutzer danken es ihnen durch viele, viele Ausleihen und begeisterte Rückmeldungen bei den Veranstaltungen.“*

*Die Bibliotheksleitung*

sammenarbeit mit englischsprachigen Kinderliedermachern. Englische Kinderbücher füllen Bücherkisten, die die Stadtbibliothek an Erlanger Schulen schickt. Eine aktive Gruppe junger Mütter bietet jeden Samstag in der Bibliothek Vorlesen auf English für Vorschulkinder an.

Der Verein ist klein (ca. 35 Mitglieder) aber sehr aktiv. Die Mitglieder engagieren sich ehrenamtlich und mit sehr viel Freude für die Stadt, auch wenn viele von ihnen gar nicht aus Erlangen stammen sondern aus der ganzen Welt hierher gezogen sind. Friends of the

Library finanziert sich über Mitgliedsbeiträge, die bewusst niedrig gehalten sind, damit eine Mitgliedschaft auch für junge Familien erschwinglich ist, und über Spenden.

Dank einer Großspende der Sparkasse hat der Verein der Bibliothek jetzt auch englischsprachige eBooks für die Altersgruppe 9 bis 15+ wie auch Graphic Novels zur Verfügung gestellt.

Vorsitzende des Vereins ist Uta Batteson-Morris, eMail: [folerlangen@gmx.de](mailto:folerlangen@gmx.de)

## Soziokulturelle Integration geflüchteter Menschen

Geflüchteten Menschen mit kulturellen Neigungen die Integration in Deutschland zu erleichtern, dieses Ziel will der Stadtverband mit seinen Mitgliedsvereinen unterstützen indem Möglichkeiten zur Teilnahme an den Vereinsaktivitäten vermittelt werden. Dazu wird ins Auge gefasst, das in der ERBA-Villa eingerichtete „Cafe Asyl“ zur Kontaktaufnahme zu nutzen, in dem sich bereits regelmäßig geflüchtete Menschen treffen.

Das „Cafe Asyl“ findet jeweils dienstags und donnerstags in den Gruppenräumen im Erdgeschoss der ERBA-Villa, Äußere-Brucker-Straße 49 statt. Als Pilotversuch wird das Erlanger Tanzhaus am 14. März um 16:30 Uhr seine Aktivitäten präsentieren und zum Mitmachen einladen. Weiter wird am 4. April von den Brucker Kerwaburschen über fränkisches Brauchtum im Zusammenhang mit Festen und Kirchweihen informiert. Weiterhin bieten die Erlanger Foto-Amateure (EFA) Interessierten eine Fototour „Wir lernen unsere (neue) Heimatstadt kennen“ an.

Im Anschluss können weitere Vereine Termine über die Kontaktadresse vereinbaren [cafe-asyl-erlangen@gmx.de](mailto:cafe-asyl-erlangen@gmx.de). Wird ein Termin festgelegt, soll der Verein mindestens eine – besser zwei Wochen vorher – Informationsmaterial über Mitarbeiter des Bürgertreffs „Die Villa“ bereitgestellt werden. Das können Flyer, Bilder, Veranstaltungsprogramme, etc. sein. Die Vereinspräsentation kann vom Verein nach eigenen

Vorstellungen gestaltet werden. Übersetzungsprobleme werden vor Ort gelöst. Denkbar sind auch kurze Live-Auftritte von Vereinen, wenn es sich um Tanz- oder Musikgruppen handelt, ebenso wie Vorführungen von Videofilmen oder Diashows.

Die Stadt Erlangen unterhält eine Haftpflichtversicherung für Flüchtlinge, die Schäden abdeckt, die Flüchtlinge Dritten bei Aktivitäten zufügen. Fragen zu einer Unfallversicherung, die Schäden abdeckt, die Flüchtlinge selbst erleiden ist in der Klärung.

Fragen zu der Thematik können an Gerd Worm unter 09131 86-2550 oder 0176 455 422 07 gestellt werden.

**Video-Amateurfilm-Club zeigt Filme**

## Unser Erlangen

**Mi, 15. Februar 2017, 19 Uhr**

**VHS, Friedrichstraße 19, Großer Saal**

Die Amateurfilmer berichten über Themen aus Kultur, Gesellschaft, Stadtleben, Sport und Natur: Rückblick auf das Großereignis „1000 Jahre Erlangen“, Großskulpturen im Burgberggarten, Veranstaltungen wie Bürgerbrunch, Schlossgartenkonzerte, Sing- und Musikschule, Waldweihnacht.

Videogroßbildprojektion zum Teil mit  
Kommentar und Musikuntermalung  
Eintritt frei

## Faschingskalender

**5. Febr.**, 14:30 Uhr, Kinderfasching, Spvgg Erlangen

**12. Febr.**, 14:30 Uhr, Großer Familienfasching im Redoutensaal

**19. Febr.**, 14 Uhr, Senioren-Prunksitzung, Pfarrsaal St. Xystus

**25. Febr.**, 14:30 Uhr, Kinderfasching, Halle der Eichendorffschule

**26. Febr.**, 14 Uhr, Brucker Faschingszug

## Das Jahresprogramm 2017

- 01.03. Heringessen zum Aschermittwoch mit Jahresempfang  
17.03. Jahreshauptversammlung  
02.04. Kulturvereine beim „Erlanger Frühling“ auf dem Neustädter Kirchenplatz  
Mä/Apr Fortbildungsveranstaltung „Veranstaltungsmanagement für Einsteiger“  
06.05. Kultur-Tagesfahrt Parkstein, Vulkanmuseum, Tiefstes Bohrloch Windischeschenbach  
24.06. Sonnwendfeier  
16.07. Teilnahme am Bürgerbrunch  
21.07. Projekttag „Schule & Vereine“  
23.09. Kultur-Tagesfahrt Kloster Weltenburg und Schifffahrt, optional Wanderung von Kelheim  
21.10. Ideenworkshop „Jahresprogramm 2018“  
29.10. „Bunter Abend“ der Kulturvereine  
Dez. Kultur-Tagesfahrt im Advent  
Noch ohne Datum: Kultur-Tagesfahrt Fasnachts-Museum Kitzingen

## Neu im Stadtverband

Die Vorstandschaft hat in der Januarsitzung das deutsch-französische Institut (dfi) auf ihren Antrag hin aufgenommen.

Nachdem der staatliche Centre Culturel Français in Erlangen 2000 geschlossen wurde, gründete sich dank des großen Einsatzes Erlanger Bürger im August 2001 der Verein „deutsch-französisches Institut“ (dFi). Der Verein • fördert frankophone Kultur und Lebensweise in Nordbayern, • bietet Information und Unterhaltung über und aus der frankophonen Welt in der Vereins-Mediathek, • organisiert Deutsch- und Französischkurse für Kinder, Erwachsene, Schüler und in Unternehmen, • nimmt weltweit anerkannte Französischprüfungen ab.

## Bekanntmachung

Fr 3. Febr., 18:30 Uhr, „Blaue Traube im Turnerbund“, Spardorfer Str. 79, Stammtisch der Franconian Society

Do 16. Febr., 9:30, Kreuz + Quer, Bohlenplatz 1; „Muslimischer Extremismus und Islamfeindlichkeit – Wie verteidigen wir die Mitte?“ Prof. Mathias Rohe und

Do 23. Februar, 9:30 Uhr, Kreuz + Quer; „200 Jahre Universitätsklinikum Erlangen – Blick nach vorn“, Prof. Karl-Heinz Leven; beides Veranstaltungen des Clubs vielseitig interessierter Frauen.

Fr 24. Febr.; ERBA-Villa, Äußere Brucker Str. 49; Carnevals-Fest des Centro Argentino de Franken

24. / 25. / 26. Febr., Pacellihaus-Saal, Sieboldstraße 3; Die Studiobühne Erlangen spielt TARTAROS – HEART OF DARKNESS

So 26. Febr., 14 Uhr; Brucker Fasnachtszug: Fürther Straße – Felix-Klein-Straße – Bunsenstraße – Tennenloher Straße

## VereinsMeier

Herausgeber: Stadtverband der Erlanger Kulturvereine e.V.

Redaktion: Georg Gebhard 09135 - 3702  
[Gebhard.Dechsendorf@t-online.de](mailto:Gebhard.Dechsendorf@t-online.de)

Stadtverband der Erlanger Kulturvereine e.V., Luitpoldstraße 45, 91052 Erlangen, Telefon 09131 - 610 45 42

Geschäftszeiten: Dienstag und Donnerstag jeweils 12 – 16 Uhr.

[geschaeftsstelle@erlanger-kulturvereine.de](mailto:geschaeftsstelle@erlanger-kulturvereine.de)

Vorsitzender: Gerd Worm, Tel. 0176 4554 2207; eMail: [karl.gerd@gmx.de](mailto:karl.gerd@gmx.de)

[www.erlanger-kulturvereine.de](http://www.erlanger-kulturvereine.de)